

# La Veu de la Comarca

Setmanari Regionaliste de Tortosa

ANY II.

PUGNA PRO PATRIA

NUM. 91.

LA CATALUNYA QUE VOLÉM.—«Lliure, ni dominada, ni dominadora y respectada de las regiones germanas.—Estimada per son valer al exterior y temuda per sa forsa... erra y poch; actiu y inteligents.—Ennoblida, altra vegada en llibres de tot saber, la que fou llengua de Sants y de Reys.—Las universitats y escolars to'nadades a son esser: obradors ums, una Catalunya nova, de vida expansiva y en constant progrés, seriament religiosa y ilustradament tolerant.—Repobladas las montanyas per grans boscos, trescant pels singles reliquis els monuments enrunats o antichs y alsarne d' un art fill lligitim del antich criat en els avenços actuals. Voltar les vellas poblacions històriques de populosas y amplias ciutats modernas.—Ports oberts als productes de tots llochs; assegurats ab tractes d' una nació sèria; veure al potentat ab afany de ser estimat y útil a la Patria y al obrer intervindre en el govern donantli lo que cristianament y per dret li pertoca.—Volém deixar a nostres fills aquesta Catalunya gran avuy, com ho fou pera son temps la de nostres passats.—Pera lo tenirho tenim lo precís: Força, riquesa y inteligencia. Reprimim el vici del egoisme y exaltèm la virtud que á cap ens manca: L' amor a la Patria.»—LLUIS DOMENECH Y MUNTANER

## PREUS DE SUSCRIPCIO

Tortosa al mes. . . . . 0'50  
Fora semestre. . . . . 3'00

## DIRECCIÓ Y REDACCIÓ

Carrer del Parque, N.º 8.

Tortosa 1 Octubre de 1904.

La Redacció no fa seus los conceptes ni continguts dels articles firmats ó copiats.

## SANTORAL

Diumenge 2, XIX. N.º S.º del Roser, Los Sts. Angels de la Guarda y s. Leodegari b, mr.—Jubileu del Sant Rosari.—Dilluns 3, S. Candi mr. y s. Grau ab.—(En alguns pobles se fa la festa lo dia 13).—Dimars 4, S. Francesc d' Asis cf. y fdr.—Dimecres 5, S. Froilá b. y s. Plácit mr.—Dijous 6, S. Bruno fdr. y s. Emilio mr.—Divendres 7, S. Marc p. y s. August cf.—Disapte 8, Stas. Brígida vda. y Reparada vg. y mr.

## A los catalanistas (\*)

Excmo. Sr. D. Alberto Rusiñol.

Mi querido amigo: En mi última carta afirmaba, separándome de la opinión del Sr. D. Miguel S. Oliver, que el llamado "catalanismo expectante," de hecho no existe en nuestra tierra, ni mucho menos la "masa neutra," tan traída y llevada por los desorientados políticos de la corte y por la prensa anti-regional. El verdadero catalanismo no ha sido ni será nunca expectante, sino ejecutivo y tenaz; ha nacido de la entraña del pueblo y marcha sin vacilaciones, sin temores, sin desmayos ni flaquezas, frente a frente del poder central y dirigido por los intelectuales, para iniciar la única idea y la única solución de la regeneración de España.

Maragall, Miguel S. Oliver y el *Diario de Barcelona* se equivocan lastimosamente cuando hablan de no sé qué *catalanismo expectante y neutro*. No; en Cataluña no hay masas neutras. Estas sólo pueden subsistir en aquellos pueblos adormecidos y atrofiados que han perdido la conciencia refleja de su personalidad y que desconocen los derechos y los deberes de la ciudadanía. Por esto en la región catalana serán siempre de suma trascendencia todas las cuestiones sociales, administrativas y políticas, provocadas por los desaciertos y torpezas del poder central.

En Cataluña, a diferencia de no pocas regiones castellanas y levantinas, existe entre sus habitantes verdadera solidaridad de ideas, sentimientos y aspiraciones encaminadas a la consecución de un fin: la autonomía de la región. El error gravísimo de los políticos centralistas ha consistido precisamente en el desconocimiento de estas diferencias substanciales. Han medido por un mismo rasero a todas las provincias y regiones hispanas,

(\*) Ab gust reproduim aquest article que publica el respectable P. Font, en lo carrer número de la llinda revista *España y América* que es continuació del primer que publicarem fa pocs números.

sin apreciar la enorme distancia que las separa y el abismo infranqueable que las divide. En Cataluña mismo ha ocurrido un fenómeno histórico y secular, en el que *muy pocos* han fijado su atención. Durante más de tres siglos consecutivos ha querido *castellanizarse*, ha hecho constantes esfuerzos para *castellanizarse* y no ha podido conseguirlo ni lo conseguirá jamás; porque la Naturaleza y el atavismo de nuestra raza, más sabios que los hombres y que esos códigos niveladores emanados del poder central, arrojados un lustro y otro lustro sobre la conciencia catalana, han anulado virtualmente todas las leyes exóticas en nuestra tierra.

No olviden los políticos centralistas a *ontrance* que España es un verdadero mosaico de razas y pueblos distintos, de provincias adelantadísimas y comarcas pobres y atrasadas, de ciudades mercantiles, industriales, de febril actividad, y de otras que yacen en la pobreza, en la inacción y en la muerte. Ahora bien: a una nación constituida con tan heterogéneos y diversos elementos, ¿se la puede regir con una misma ley municipal, con un mismo código, con un mismo fuero y con una misma franquicia?... No, y mil veces no; porque si es tan cierto como rudimentario que las leyes arrancan de las necesidades de los pueblos, de sus creencias, de sus preocupaciones y de su especial idiosincracia, en España han debido implantarse leyes radicales de honda trascendencia administrativa y desligadas de las trabas, argucias y epiqueyas impuestas al Concejo y a la Diputación por el caciquismo político y por la oratoria del Parlamento. Entiendo, además, que para todo país bien gobernado debe procurarse primero lo *necesario*, después lo *útil* y luego lo *deleitabile*. Esto lo comprende todo hombre de sentido común. Pues bien: hace poco tiempo, y más aún después de nuestros desastres coloniales (de que hablaré en otras cartas más extensamente por lo que afecta a Cataluña), que nadie se acuerda, a lo menos en Madrid, de lo necesario y substancial de la Patria común. Los pocos políticos de buena fé que anhelan la reconstitución hispana y hacen esfuerzos supremos para que ese pobre Lázaro levante la cabeza desde el fondo de su sepulcro, ven constantemente disipadas sus ilusiones, burlados sus deseos y deshecha y rota su fatigosa labor en manos de sus francos ó solapados enemigos; y conste aquí que no me refiero a ninguna personalidad determinada. Yo respeto y respetaré siempre a las personas, pero he sostenido en elevadas esferas y sostendré siempre en todas partes que el verdadero regionalismo no debe ser esclavo, sino señor y soberano de todos los políticos y de todos los gobiernos. Y esta idea, separándome en absoluto del criterio del *Diario de Bar-*

*celona*, es para mí la fundamental, la patriótica, la única que puede regenerar la Patria común. El regionalismo no está subordinado a ninguna forma de gobierno: sépanlo los castellanos y todas las demás regiones de España. ¿Implica esto la rebeldía, la insubordinación, la protesta constante contra todo poder constituido, el rompimiento de la unidad nacional, de que nos hablan un día y otro día los periódicos de Madrid? No, y mil veces no: asunto es este también que mercede tratarse con la debida extensión.

Siguiendo mi anterior idea, diré que hoy, cuando la mayor parte de las regiones han caído en un estado lamentable de atonía y postración moral; cuando se encuentren desorientadas y aturridas con los últimos golpes de nuestras tremendas desgracias y no ven en el horizonte un punto de esperanza, Cataluña resurge potente y vigorosa, se da cuenta de su pasado, quiere vivir nueva vida de progreso y libertad, reconcentra todas sus fuerzas dentro de su conciencia jurídica y personal, y descubre campos vastísimos de un próximo y venturoso porvenir. A lo menos, y nadie podrá negarlo, Cataluña vive, Cataluña se mueve, Cataluña se agita; las demás regiones, en su mayor parte, están insensibles, paralíticas y muertas. Y es que la vida moderna está desparramada y palpitante en la periferia de España: en su corazón, en lo más íntimo de su ser, si Dios no hace un milagro, acabará por perder el débil pulso que no encontraba el gran fracasado político, cuando oficiando de Galeno se separó de la cabecera del moribundo, retirándose entristecido y mohino a la tranquilidad del hogar.

El pueblo castellano—que es el más pobre, pudiendo ser el más rico de España—noble, honrado y sufrido, es el peor tratado por sus caciques regionales y por el poder central. Y es tanto más digno de conmiseración, cuanto se ve más privado de defensa, por no tener conocimiento de la fuerza irresistible de la asociación y de la solidaridad de las ideas. Se le ha mantenido hasta ahora aislado y como embrutecido, para que no se diese cuenta de su triste situación y no sacudiese el yugo que le oprime. Pero los políticos y caciques castellanos han hecho algo más criminal todavía: han procurado maquiavélicamente, y por todos los medios imaginables, inculcar en su alma honrada, sencilla y generosa, odio inextinguible y profundo a Cataluña, motejándola de rebelde, de separatista, de enemiga de la Patria común, cuando precisamente Cataluña trabaja con una tenacidad rayana en el frenesí para despertar a las dormidas regiones y buscar para todas ellas lo que quiere para sí misma. No; Cataluña no odia a Castilla, ni a Aragón, Andalucía y demás provincias españolas; que-

re únicamente que el movimiento viril, creciente y arrollador de sus propias energías, sea secundado por las demás regiones y barra por completo de los corrompidos centros administrativos a los vívidos de oficio, a los políticos fracasados y a esa turbamulta de caciques, protegidos más ó menos ostensiblemente por todos los jefes de partido, y que han convertido a España en campo de Agramante de odios personales, de corruptelas burocráticas y de insaciables concupiscencias, sin realizar un solo pensamiento regenerador ni una idea fecunda para el porvenir de la Patria. Venga *la revolución desde arriba*, el *descuaje* del caciquismo, cualquier cosa que ponga a nuestra desdichada España en vías de salvación.

¿Qué han hecho nuestros hombres de Estado, nuestros grandes políticos durante la Restauración borbónica? Desde el fallecimiento de Alfonso XII, Cánovas y Sagasta fueron los dos únicos y grandes ejes sobre que han girado, hasta el presente, todos los hombres de gobierno, todas las pasiones políticas y todos los partidos. Hasta la muerte de estos dos personajes había habido bastante cohesión de ideas entre los partidos que tomaron la alternativa del gobierno de la Nación, cumpliendo uno y otro el pacto ó promesa formulada, puede decirse, ante el cadáver caliente del joven Rey. Cánovas y Sagasta hicieron algo más: supieron guardar toda clase de consideraciones a la Regencia, la más larga de la historia de España; mantuvieron a raya, hasta pocos años antes de morir, a sus derechas é izquierdas turbulentas; hicieron daño inmenso, apoyándose en valiosos elementos, a los restos del gran partido tradicionalista; enfrenaron las aspiraciones republicanas y mantuvieron adormecidos y desorientados a los socialistas; halagaron al ejército y a la *intangible* marina; y con una de cal y otra de arena fueron soslayando todos los grandes problemas nacionales, sin dar solución a ninguno. Total, que no reconstituyeron nada, que hicieron una política colonial torpe y funestísima, a pesar de lo cual, Cánovas y Sagasta fueron los dos hombres más grandes y más hábiles que ha tenido España en la época actual.

¿Qué ha sucedido después de la muerte de Cánovas y Sagasta? Todo el mundo lo sabe. Los conservadores están deshechos, y aunque aparenten otra cosa, viven en latente guerra civil. Los liberales, más deshechos todavía, únicamente podrán hacer algo si dejan aparte rencillas personales y gubernamentales concupiscencias. Los republicanos, exceptuando Melquíades Álvarez, Muro, Azcárate y algunos otros de sentido común, están poseídos de un vértigo revolucionario y jacobino que los hará víctimas del desprecio de los socialistas ó de los furores del anarquismo. Pronto ter-



minarán las imperiosas vacaciones del estío. ¿Y qué sucederá?... Pues nada bueno para España, hazmerreir de las naciones europeas y objeto para todas ellas del desprecio ó de la conmiseración. Ved, si no, cómo todos los partidos preparan sus huestes y afilan sus armas; ved cómo se mueven, cómo se agitan clericales y anticlericales, liberales y conservadores, demócratas y republicanos, ácratas y socialistas. Todos resultarán una misma cosa y nadie aportará un grano de arena para la reconstitución del edificio nacional.

Tengo la convicción íntima que ni la industria, ni el comercio, ni la agricultura, ni la enseñanza popular y técnica, ni las escuelas de aplicación, ni la canalización de los ríos y pantanos, ni las vías secundarias, ni los trabajos de comercio, ni las zonas neutrales, ni el fomento de la marina mercante, ni los derechos diferenciales de bandera, ni nada, en una palabra, de lo que importa á las regiones hispanas, será objeto de la discusión sesuda y mesurada de los Padres conscriptos en el templo de nuestras leyes. Y ante esta perspectiva, ¿no han de abrir los ojos los regionalistas? ¿No habrán de proseguir con más tenacidad que nunca su propaganda salvadora? ¿No habrán de buscar un medio para unirse como un sólo hombre, maldecir de toda política que no sea regional y preparar una pronta restauración de la Patria común? Si, los catalanistas, á despecho de todos los manejos é intrigas del poder central se unirán, mejor dicho, están unidos y han constituido ya el bloque formidable que ha de poner muy pronto en una terrible disyuntiva al Parlamento y á los poderes de la Nación.

De este punto trascendental tratará en la siguiente carta su afectísimo y s. s. q. b. s. m.

FR. SALVADOR FONT, Agustino

## La Festa del Pi de las tres branques

Delegats per *La Veu de Catalunya* pera assistir á la presa de possessió del Pi de las tres branques, ens unírem al romiatge que de tots indrets de Catalunya hi acudí ab la fé del creyent y l'entusiasme del patriota. Y donaba bó de veure aquella munió d' homes de tots els estaments, acobats per l'ideal autonomista, ab la cara de joya ab que marxavan, traspuant en tot el seu ser la satisfacció d' una conciencia que fa lo que deu. Anavam á realisar un acte material en sí, però per demunt de nostres cors hi volejava quelcóm més: anavam á fer del Pi un símbol de nostra Patria, empeltant la nota patriótica á la religiósa que fins allavors havia tingut.

Y entre la curiositat dels uns y l'entusiasme dels altres, arribárem á Berga, la hermosa ciutat que recolzada en l'estrep de la montanya de Queralt s'extén rostós avall, desitjosa d' enmirallarse en las aiguas del Llobregat. Y las caras de joya aumentaren y els bergadans tots s'esforsavan en que la nostra estada ens fos forsa agradable.

Ningú perdé l'temps, els excursionistas, que hi eran en bon número, carregats ab las máquinas fotogríficas, s'escamparen pels encontorns; els uns cap á La Portella y La Quart, els altres cap á Corbera y els més s'enfilaren á Queralt y Castell Bergadá, desitjosos de contemplar sota ls seus peus á mitja Catalunya, y un cop allí, els més ardits y entusiastas, arrapantse per las rocas y matoll, arribaren fins al cim més enesprat, y tenint el cingle esgarrifós al seu desotorn, arboraren la bandera catalana y feren retrunyar aquellas cingleras ab sos crits y cants patrióticos. Y allí quedá la bandera alsada, espetegant ab la forsa del vent, dominant tota la comarcada,

com si volgués presidir la festa y fer entendre als bergadans que per demunt de las runas del Castell Bergadá renaix un ideal nou que, en lloc de dividir als catalans y arrastrarlos á lluitas fratricidas, vol agermanarlos més y més.

La Junta permanent de la Unió Catalanista aprofitá la tarde visitant el colegio de Sant Jordi dirigit per l'entusiasta mossen Ribera, y creyém sincerament que s'quedarían sos individuus sorpresos al trobarse ab aquella munió de noys verdader planter de catalans dignes, que tan bé contestavan á las preguntas que se ls feren.

A la nit, la passa hont hi há l'Foment Regionalista semblava estar de festa major, ab els balcones del Foment endomassats, las banderas catalanas voleyant y la munió de gent que anava entrant á la espayosa sala del teatre Quevedo. Aquest, al comensar l'acte, estava que vessava entre ls catalanistas de fóra y els bergadans, sent de remarcar la nombrosa representació que hi tenia l'element obrer. Dels discursos pronunciats per eh Salvador Artigas, Martí y Juliá, Sansalvador, Llorens, Martínez Serinyá, Roca y Folguera, no dirém més sinó que estigueren rublerts de sana doctrina catalanista y que entusiasmaron de debó á la concurrencia, sent las cosas ditas objecte de conversa y y discussió, entre la gent del poble, al endemá.

Y arribá el dia 25; molt abans de que el sol aparegués per darrera las serras de Llevant, ressoná l'toc de las campanas que cridavan á missa matinal.

Poc després tot era moviment, formantse collas y més collas d' excursionistas que empenían la marxa costa amunt, qui á peu, qui en cavallería, portant molts la barretina musca ó vermella y lluint llassos ó emblemas catalanistas.

Era un quadro pintoresc veure aquella corrúa de gent serpentejant montanya amunt, á la llum esmortuía de la matinada, ab las banderas catalanas voleyant y els cants y la cridoría de molts. Des de dalt de Queralt baixavan també crits de joya, y sobre l'castell Bergadá onejava á plé vent la bandera catalana presidinth tot.

Nosaltres fórem dels més matiners, però al embocar el Pla de Campionch ve-gérem que se ns'havían avensat ja molts. Allí estava el Pi, com sempre, dominant ab sa magestuosa brancada aquella plana, servint de superb cobricel als qui s'anavan aplegant al seu desotorn.

La multitud creixía per moments; las collas s'escamparen per aquells voltants y las banderas catalanas s'anavan acoblant sota'l Pi. Al arribar la Permanent, dalt del cavall, ab la bandera desplegada, un crit entusiasta ressoná per aquella planuria. Y aquella hermosa bandera, arborada per primer cop dintre l'santuari de la fe dels nostres pares, sota las voltas de Poblet, s'alsá magestuosamente sota la gegantina cúpula del arbre de la patria, acompanyada dels viscas d'aquella multitud, y espetegant de joya allí restá en hermós maridatge entre las tres branques del Pi, mentres el cant dels "Segadors" li feya d'acompanyament.

Allavors se formá la comissió que devia anar á la pròpera casa de Campionch á buscar als donants del Pi pera que anessin á ferne entrega, y á poca estona retorná acompanyant á la senyora Na María Marpeu de Campá, que fou rebuda ab viscas y aplausos, y asentada al peu de la soca, comensá la ceremonia ab la lectura del ofici dels donants, y després el president de la Unió Catalanista digué:

"Si bé en son temps varem regraciars als generosos donats del Pi de las tres branques per son espléndit donatiu, avuy, congregats sota aquest arbre sagrat y aquesta bandera, vos en doném grans mercés.

L'arbre es el símbol de Catalunya y la bandera és la bandera de Catalunya,

y units el Pi mascle y lá bandera femella, formarán el matrimoni que ha de donar la llibertat á Catalunya.

A vosaltres, fills de Berga y sa encontrada, vos encomano especialment la custodia d'aquet Pi, que hem de fer viure molts anys perque ell, centenari que ha vist ja ls jorns de llibertat de Catalunya y son esclavatje, pugui aixecarse un dia sombrejant el sol de la patria ja lliure y brandarse acaronat per un oreig que, no porti en sas alas pianys y llágrimas d'opressió y dolor, sino ls crits d'entusiasme y alegría que s'aixequin arreu de tots els indrets de Catalunya rica, rublerta de vida y joya.

Acabá dient que aquell arbre és y deu ésser sempre l'símbol de patria y llibertat. (Llars aplaudiments y viscas.)

Després de llegida, las representacions y adhesions al acte, dirigiren breus y patrióticos parlaments á la concurrencia ls senyors Roca y Folguera, y un alumne de la Escola de Sant Jordi declamá la poesia de mossen Ribera "Lo Pi de las tres branques", quin autor tingué de presentarse pera correspondre als aplousos del auditori, y per fi en Martí y Juliá clogué la festa ab las següents paraulas:

"Al comensar, teníam bandera catalana, ara además tenim símbol y hem de desitjar que en ells s'hi osquin las des-trals dels butxins de la llibertat. (Aplaudiments.)

Es el símbol de la llibertat de nostra terra desitjada per nostre poble.

Desitjém que visqui molts anys, pera que pugui veure la continuació de la historia de Catalunya.

"Visca Catalunya. —Visca el Pi de las Tres Branques. —Viscan el donants del Pi. —Visca l'Unió Catalanista. —Visca la llibertat dels pobles."

Ab el cap descobert s'entoná á tota veu "L'arbre Sagrat" y "Los Segadors."

Acabat l'acte y mentres las comisiones se despedían de la senyora María Marpeu de Campa, se prepará un altar y mossen Ribera celebrá la Santa Missa allí, á plé aire, devant del Pi y de aquella hermosa plana.

Després la gent aná marxant, las banderas desplegadas, plana enllá, contents, satisfets, ab l'alegría interior que dona la conciencia d'haver fet una bona obra, y el Pla de Campionch s'aná quedant soliu, com sempre, sens més remors que ls xiulets del vent que ab furia passava entre la brancada del Pi, sens fer ni tremolar cap de sas tres branques.

Allí ens quedarem un bon rato nosaltres, y al enfilarnos després cinglés amunt, cap al Cogulló d'Estela, al contemplar desde'l cim la clapa del Pi, ens descobríem ab respecte y resarem tres Avemarias pera la Fé, pera la Patria y pera l'Amor á Catalunya, una pera cada branca.

N. FONT Y SAGÜE, *Prebete.*

## EL PI de las Tres Branques

Ab motiu de la celebració de la Festa que vá tenir lloc diumenge per la "Unió Catalanista", al pendre possessió del Pi que generosamente li doná son propietari, creyem oportu el publicar la ressenya feta per Mossén Cinto de lesmentat Pi, doncs. Ningú millor que'l nostre plorat poeta nacional Mossén Cinto pót donar raó de la bellésa del nostre arbre. Ell el cantá en polides estrófes y les precedí, al publicarles, de la ressenya que á continuació publicuém.

En el bell cór de l'alta Catalunya, darrera metex del santuari de la Mare de Deu de Queralt y vora'l camí de ferradura que va de Berga á Sant Llorens dels Piteus, s'axeca aqex arbre famós y extraordinari. Es un Pi dels anomenats

pinasses pels pogésos, diferents de sos veins fins en la especie, pux tots son pins negres, parents del abet. Aquéstos, com avergonyits de semblar á ses plantes humils bolets, s'aparten d'ell poc á poc, enfilantse á les serres veines y l'titá dels Pirineus se queda tot sol sense terme de comparansa, en mitj del Pla de Campilloch.

Sota'l parassol inmens de sa brancada més d'una volta, en les passadas guerres se soplujaren y arrengreraren batallons sencers.

Entre ls colossos del regne vegetal á Europa no figuren més que roures, alzines, castanyers y algun olm o tey cap al Nört, en lloc se parla de cap pi de les dimensions extraordinaries d'aquex.

Desde arrán de terra fins á uns déu pams d'alsada es d'un sol tronc rodó y lls de 33 pams de roda ó circumferencia. A aquésta altura se trifurca en tres branques sapades e iguals com tres columnes bessones fins á l'alsada total del arbre que es de uns 190 pams. Més que un pi podríem dir que son tres enormes pins de 18 pams de groxudaria quiscun, agafats y soldats en un per la soca, com tres inmensos roses d'un metex brot.

Els gegants entre ls arbres com entre ls homes solen tenir més d'estrany y de deforme que de escaygut y proporcionat. No tenen gayre boniquesa l'Arbre dels set germans de Villers-Cotterets, ni l'Castanyer del Etna, ni el Alzina de Casciano tan bellament cantada per Lamartine; no son pas gayre gentils el Dragoner de Tenerife ni l'Plátano de Smirna escamorlat com el colós de Rodas; ni l'Plátano de Oman al que de vespre encenen llum els moros en un carrer del Cayre; ni la metéxa Alzina de Mambré; que alguns fan contemporánea de Abraham. Aquex Pi si que es tan ben plantat com ufanós y veritablement sé'n pót dir una obra méstra de la naturalesa. En sa figura imponenta no hi ha res de monstruos ni de salvatge; sos membres atléticos son geométricament proporcionats á la seva alsada; la corpulencia de la soca escau á la gallardia de ses branques y la gallardir de ses branques á la hermosura de la inmensa corona de fullatge que sostenen. En aquex sentit té encara una altre corona més brillant y de més valúa. Es gayre bé un arbre diví. Per ses voltes de brancatge espés y atapat barrejantse ab son murmurí, han resonat més oracions que per les voltes de molts temples. A sa presència se lleven devotament la barretina els traginers que pujen y baxen pel camiral, els pastors que guarden ses ovelles per aquells indrets, el pobret de Jesucrist que va de mas en mas ab el sarró á l'espatlla y el aplegador que hi va també captant pel santuari. Els molts romeus qui pujen al de Queralt á veure la Verge, d'anada o de tornada solen també visitar aquex venerable simul de la Santissima Trinitat y qui de peus qui de genolls en la verda catifa del prat la saluden ab un *Créc en un Deu.* (1)

També jó'l resí devotament la única y per mi inovidable vegada que tingui la

(1) Lo Setmanari Catalanista "Llevor" de S. Feliu de Guixols aproposit diu: Hen volgut indagar lo fonament d'aquesta tradició y l'hem vist consignat en un document curiosísim existent avuy dia en la vehina parroquia de Castellar del Riu, que creyém veurán ab gust nostres lectors Diu aixis:

*Al devot cristiá. — Per tradició antiga se sab que lo Ilm. senyor Fr. Josep de Mesquía, Bisbe de Solsona (1746), concedí 40 dias de perdó resant tres Credos devant del Pi de las tres branques, vestigi y figura del misteri de la Santissima Trinitat, principi y fi de nostre ser y bé.*

*Lo mateix confirmá y á més anyadl 40 dias d'indulgencia resant ab bona devoció un Credo en memoria de la Santissima Trinitat, contemplant atentament la obra visible del Pi y adorant la ma invisible que feu tal portentó; com diu l'Apostol: invisibilia Dei per ea quae facta sunt intellectu.* (Nota de la Redacció.)



sort de veurel, mes després d'adorar la Trinitat del Cél, me recordi de aquella magnífica maravella de la naturalesa era ensémps el símbol vigen y misteriós de don Jaume, arbre gegant de tres branques, que 's diuen Catalunya, Mallorca y Valencia recordant que Catalunya y Aragó estaven en aquell temps juntes y unides com si fossen d' una sola pessa. Recordí allavors y no puc oblidar que es avuy encara el símbol immusteible de nostra llengua catalana, en els tres sobre dits regnes parlada y, gracies a Deu, cada día més volguda y conreuada. No es un símbol d' heráldica arreconat en la golfa de algun arxiu, ni perdut entre la pols de nostres biblioteques; no es un símbol estantís y mórt, sino plé de vida, de forsa y joventud; alletat ab la saor més pura de nostres camps, ab la saba més vigorosa de nostres montanyes, ab la sanc del cór de nostra estimada terra. ¿Quin altre realme del món té un padró tan grandió y elsquént de ses diades de glória? ¿Quina nissaga no pot arresserarse, com la nostra, sota un arbre, portentós entre 'ls arbres, que ha posades tantes branques com ella, per mostrarles empedreides en un monument de lo naturalésa a les vinentes centúries?

Els viscaíns no 'l tenen pas com el nóstre tan hermós y tan gran y de doble significació religiosa y patriótica y 'l himne inspirat del *Guernicaco arbola* es llur h'mne nacional que fan sentir per totes bandes, tradit a totes les llengues y ressonar per tots els cors. ¿Esperárem nosaltres a estimar nostre arbre de Guernica, a nóstre arbre altívol Pí de les Tres Branques quan sia mórt?ventura que viurá més que nosaltres y en els sigles a venir pot esperar que passi alguna generació més agraida. Més avuy que el simbolisme está de més moda y té escola oberta en els grans centres, ¿com no 's fa cabal de lo que 's apren estasiante a l' ombra d'aquét formidable vegetal que may pért la fulla? ¿Per qué 'ls veritables ayamadors de nostra térra, per qué 'ls catalanistes no 'l han prés per sagrada divisa? Perqué no 'l han possat en son escut els poétes y conreadors de nostra llengua, *arbre que*

*té tres branques y no es més que un arbre perque no té sino una sóca?* El Cél no fa les cosses endevades y ménys cóses tan belles armonioses y significatives; sentim li 'n grat d' aquets prodixis de la vegetació; sentim li 'n grat d' aqueix patriarca de mil anys, que, jove encare y sens un cabell blanc, desde un recó dels Pirinéus, ens fa axecar els ulls al Cél aont escriu la página més gran de nostra historia y 'ns parla ensempls de Deu y la Pátria, les dugues grans amors del home.

† JASCINTO VERDAGUER, PVRE.

## NOTICIAS

L' encertada idea de l' Unió Catalanista de conmemorar la trista data del onze de Setembre de 1714, al mateix casal ahont visqué en Bach de Roda, lo martre patrici que morí penjat á las Devalladas de Vich pel sol delict de defensar la llibertat de Catalunya, tenía per forsa d' ésser ben rebuda pels ayamants de las glorias de la terra y res té d' estrany que dels diferents indrets de Catalunya estols de catalanistas anessin ab sa presencia á contribuir al mellor lluhiment del acte y que casi totes las societats catalanistas hi enviessin llur adhesió.

A les quatre de la tarde se reuniren en la casa pairal d' en Bach de Roda, lloch ahont havia de celebrarse 'l meeting commemoratiu del onze de Setembre de 1714 y acta inaugural al ensempls de la novella Associació Catalanista de Roda.

Los encontorns de la casa presentavan á aquella hora un bell aspecte; carreteros y camins que cap allí conduheixen estaban plens de cocorrenca que dret allí enmenava llurs passos. Catalanistas y vehins de Roda, de Vich, Manlleu, Torelló y de casi tots los pobles de la plana de Vich s' acoblaban á l' espayosa era de l' historich casal, mogut pel noble afany de sentir las doctrinas que han de salvar á nostra terra y de conmemorar al ensempls ab llur presencia la memoria d' aquell noble patrici que doná sa vida per la patria. A peu dret y

sófrint los raigs del sol estigueren tot lo meeting sense mostrar cansanci, ans al contrari, identificantse ab los oradors y aplaudint entússiamticament los conceptes per aquells emesos. Gran nombre d' hermosas senyoretas formavan també part del públic y altres ocupavan llochs en las folgas de la casa que á aquell costat donan.

L' acte resultá grandió per la gentada que hi acudí y lo entússiamte que mostrá donantli forsa relleu lo escenari que tingué en lo propi casal d' en Bach de Roda, escenari que remembrava lo recort de días gloriosos per la patria.

Cada día s' extén més la ensenyansa catalana, no sols fundantse escolas com ho han fet ja diferentas entitats catalanistas de Barcelona y de fora, sino posantse clases de gramática catalana en molts colegis. Entre aquets, pot desde ara afegirshi el que las Germanas de la Companyia de Santa Teresa de Jesús tenen al carrer de Bilbao, en el qual desde 'l primer d' octubre vinent hi funcionarà una clase de gramática catalana.

L' Archicofraria de joves católiques obsequiará á Santa Teresa de Jesús ab una novena que comensará el día 7 del que som y en la que predicará el renombrat oradó sagrat lo Rvt. P. Grabiell Palau, S. J.

Es de dordre que las joves devotes de la Santa no imitin á las demás joves que ja ab lo nom de filles de María ja de Teresianas dels restans pobles de Catalunya han tornat á fer sas oracions y devocións en la llengua que aconsella la Iglesia las fassinlos fiels en cada un de sos paissos, aixó es, ab la propia, entenentho axis com ja diem en altre solt, les Germanes de la Companyia de Santa Teresa de Barcelona no sols resen en catalá sino que ensenyen á sas alumnas la gramática de la llengua catalana.

En la iglesia del Roser está ja establerta tan rahnable y natural practica ab gran satisfacció dels devots, com ho demostren, omplín lo temple los días de funció en las qu'es predica en la llengua de la terra, com suceirà en una de las

properas dominicas en que tindrà lloc la festa dedicada á la Verge del Rosé en la que predicará l' elocuent oradó y distingit escriptor lo Rvt. D. Joseph Matamoros.

Segons tenim entés, Benifallet y Tivenys de comú acort se propósen fer per son compte, un camí de carro que uneixi abdos pobles. Aqueix exemple aurían de imitá Tortosa y Amposta. Per aixó som autonomistes, per no tení m' adrastras que 's diguien Madrid, Barcelona ó Tarragona, sino que á goberná cadascú á casa seua que prou feyne hi té.

Al acte de presa de possessió del *Pí de las tres branques* que tingué lloc lo diumenge ultim, per la Unió Catalanista de Barcelona en nom propi y el de 25 associacións y de la premsa catalanista hi estigué representada també la VEU DE LA COMARCA.

L' Institut de Reformas Socials ha autorisat pera que los diumenges pugín las donas y nois vendre y repartir diaris.

Molt ben rebuda ha sigut l' acertada ordre donada per lo Sr. Alcalde referent al xiquets y murriets que rondan gandulexan per carrés y plassas, com també lo referent als captaires d' ofici.

Rebi lo nostre aplauso, mes si que desetjém no passi com aquella ordre de no permetre que 's renegui qu' ha resultat lletra mórt.

Segons tenim entés dintre pocs días la Companyia de ferro-carrils del Nort ens considerarà al igual quels demes pobles concedinnos billets á preus reduits.

Havem rebut un plan de ferro-carrils secundaris de Catalunya pensat per l' Institut Agrícola Catalá de S. Isidro de Barcelona, que podrán dirli de Catalunya sos autors, mes ó la Comarca compresa entre Mora, Reus, Tarragona y Tortosa ó no forma part de Catalunya ó se la ha deixada completamente olvidada, cosa que francament es de dordre havent sigudas atesas totes las demes comarcas catalanas y ser la de Tortosa l' unica protergada, dons no val a di que com res havem demanat, res sens ha dat perque allavors sobra el nom de Catalunya y digas qu' es sols per las capitals de las provincias per quinas s' ha pensat l' esmentat plan.

Tortosa. Imp. FOGUET, P. Hospital 5.

rasse la Reyna soberana con tan esclarecido favor, ni los tratasse con tanto amor, y ternura como lo hizo con los de nuestra Ciudad, en recompensa de la Iglesia edificada, y de la devoción que le tenían, señal evidente de que la edificación de la Iglesia fue nacida de un entrañable afecto y amor á esta Señora, y que la devoción de los hijos de Tortosa excede á la de muchos otros muy afectos y apasionados á la Virgen. Y señal también muy evidente de las piadosas entrañas de madre que tiene para con ellos esta Reyna. Mucho alaba aquel su gran Capellán Bernardo todas las perfecciones, que en la Virgen considerava; pero en su piedad y cuidado de los miserables se regala, tanto, que no sabe acabar. *Laudamus virginitatem (dize el) humilitatem miramur, de misericordia miseris sapit dulcius, misericordiam amplectimur cavius, recordamur, sepius crebrius invocamus.* Alabamos dize San Bernardo, la virginidad de la Virgen, admirámonos de su profunda humildad, pero lo que mejor nos sabe al paladar de nuestras almas, es su misericordia, essa es la que abraçamos con mas amor, y como ella es tan grande, la tenemos muy amenudo en lá memoria, y casi á cada passo le pedimos use della para con nosotros: y assi es esta misericordia tanta, que del más olvidado se acuerda, del más descuidado cuida, y del que más duerme en sus culpas, en el olvido de su devoción, está solícita, y anda rondando las velas de la noche, para que no le prenda la justicia Divina: Que favor? que ayuda? que socorro no pueden, y déven aguardar los hijos de Tortosa, mas honrados por serlo de tal madre, siendo tanto el amor, tan ardiente el afecto, y tan continua la devoción, que para con esta Señora tienen? No se espante nadie de ser honrada esta Ciudad con tantos favores de su mano, sino dele gracias porque corresponde con ellos, y con excesivas mercedes á la sincera devoción de los que en ella moran, que en ella moran.



### CAPITULO CATORZE

*En el cual se pondera la merced que la madre de Dios ha hecho á la Catedral y Ciudad de Tortosa.*

ENTRE las cosas más dignas de ponderación, que encierra en sí el don precioso con que la soberana Reyna de los Angeles quiso honrar á la insigne Catedral de Tortosa, á los Eclesiásticos, á la Ciudad y moradores della, fué sin duda no solo el don preciosissimo de la santa Cinta, sino el modo, las razones, digo el amor, y ternura con que la dió, la estimación grande que mostró tener de los hijos desta Ciudad, y el testimonio tan calificado, con que descubrió al mundo los piadosos pechos, el afecto filial, y veneración perpetua, que han mostrado siempre para con esta soberana Señora los Tortosines. Por que si bien se notan sus palabras, hallaremos en ellas encerrado un efecto maternal, y ardentísimo para con tales, y tan fieles hijos. Por que os amo (le dijo al Sacerdote santo) por el amor que os tengo, por el afecto con que miro vuestras cosas, os dejo aqui este Cinto por prenda de mi amor y porque os searecuerdo dello mucho que os amo. Que mas pudiera des dezir Soberana Señora



# Imprempta DE JOSEPH L. FOGUET SALES

## PLASSA DEL HOSPITAL, 5, TORTOSA

En este establiment se confeccionan treballs tipografichs á preus econòmichs.  
Treballs á varies tintes y sobres papé pargami.

### Moreso

GRAN BOTIGA DE CALSAT DE TOTES CLASSES  
*Sabates y botines d'ivern*  
Confecció esmerada pera ls que tenen los peus delicats.  
Casa fundada l'any 1866.  
**PREU FIXOS VENTES AL CONTAT.**  
Plassa de la Seo y Arch del Rumeu  
**TORTOSA**

### FILLS DE JOSEPH TEXIDOR

articles de  
**DIBUIX, PINTURA Y FOTOGRAFIA**  
del carrer del Regomir 3, Barcelona  
han trasladat son establiment al  
**CARRER FONTANELLA, 10**  
(prop la plassa Catalunya) **BARCELONA.**

## DISPONIBLE

¿vuestro unigénito hijo Jesus? quando tentendole en los brazos le deziays mil ternuras, le haziays mil halagos, y le davaya cien mil regalos conforme á vuzstra pobreza? sino esto hago hijo mio por el amor que os tengo. Que mayor prenda podistes dalle que estas entrañas llenas de amor? Con que mas podiays mostrar esse coraçon materno, y la correspondencia devida de tal madre á tal hijo, que con amarle, y tenelle en medio desse coraçon? Ni con que podiades quedar mas pagada, que con la correspondencia de vuestro Santissimo hijo y de su ardentissimo amor, que en recompensa del vuestro os tenía, y os mostrava? Pues como usays desses terminos con los Tortossines? Como deziays esso regalos, y pedys essa misma recompensa á quien por mucho que os ame, no puede amaros tanto como deve? Sin duda estimays (soberana Señora) en mucho la correspondencia, el amor y veneración, que os tienen los hijos de Tortosa, pues para que no se olviden de tenella, y en pago de la passada, les days una prenda, que sirve juntamente de galardón y de anillo de recuerdo para en adelante, y essa llena de tantas ternuras, amores, y finezas. Iamas quedays corta en galardonar á vuestros siervos; mas en esta ocasión fuysteys muy larga, pues por edificios materiales days una prenda labrada con vuestras propias manos, y por afectos, aunque espirituales, tan cortos, y menguados, un afecto entrañable de amor, y de perpetua protección, y terceria. Por obra de manos rústicas y toscas (aunque dedicada á vuestro nombre) una obra dessas manos, llena de lacintos, que son hechas de tornillo, para tener más ligereza en dar y hazer mercedes; y por un amor filial, que aunque de fieles hijos, es muy corto; otro maternal, lleno de desseos de vuestras medras. Gonzense los grandes, y poderosos de la tierra del amor, que sus Reyes les tienen, y les muestran; que tu mi patria amada tienes mas razón de gozarte, pues la misma Reyna y Señora de los cielos, no solo tiene amor á tus hijos, mas se lo muestra con palabras tiernas. Gozense aquellos con los favores, que sus Reyes les hazen, que no ay favor, que llegue al que esta Soberana Señora á ti te ha hecho. Estimen aquellos las prendas y joyas preciosas que de sus Reyes reciben,

que sola la que á ti te dió tan poderosa Reyna vale mas, que todos los haveres de esta vida. Estimen aquellos la honras, y dignidades deste mundo; que para ti es mucho mayor que todas ellas, el estimar la Reyna de los Angeles tu amor, y tu correspondencia. Honrate mas de la devoción á esta gloriosa Virgen, que de todas las honras desta vida; que estas por mas que sean, son caducas, y perecederas, y aquellas son principio de la eterna honra, á que todos aspiramos. De joya gezas patria mia tan rica, tan preciosa, y de tanta estima, que muchos Reyes, y grandes de la tierra se honrran con ella, y la pusieran sobre su cabeza. Quien dellos por mas afecto que fuese á esta Soberana Reyna, oyó de su boca razones tan amorosas, y tan tiernas? Quien por muchos Templos que le edificassse, fué galardonado con joya tan preciosa? El Emperador León, por sobrenombre el Magno, edificó junto á la Ciudad de Constantinopla aquel famosissimo Templo, donde se depositó la preciosa vestidura de la soberana Señora, trayda de Palestina; la qual dize Niceforo, que la Reyna del cielo (estando para morir la avia mandado á una vüena muger, vezina suya; y aunque este Templo fué honrado con tan preciosa joya, mas no se dió al Emperador en premio y galardón del Templo edificado, como nuestra Cinta, que antes la avia dado ya la Virgen Santissima á la buena muger, vezina suya. Del Emperador Henrique Segundo, hallamos, que siendo casado, con acuerdo, y consentimiento de su muger ofreció á la soberana Virgen limpieza perpetua, y que edificó muchas Iglesias en honra suya, no solo adornandolas con ricas joyas de plata, y oro, sino dotandolas también con rentas muy aventajadas y del Emperador Ludovico Quarto se lee, que fué tan devoto de la sagrada Virgen, que ofreciéndosele passar una su Imagen desde Italia á Baviera, patria suya, no la fió de persona alguna, sino que trayendola en sus brazos la colocó en un Monasterio, que para esto edificó, intitulándole de su admirable assumpción á los cielos; y por dezillo brevemente, destos, y muchos otros Emperadores y Reyes sabemos que edificaron á la Virgen Santissima sumptuosissimos Templos, y ni destos ni de aquellos sabemos, que los hon-